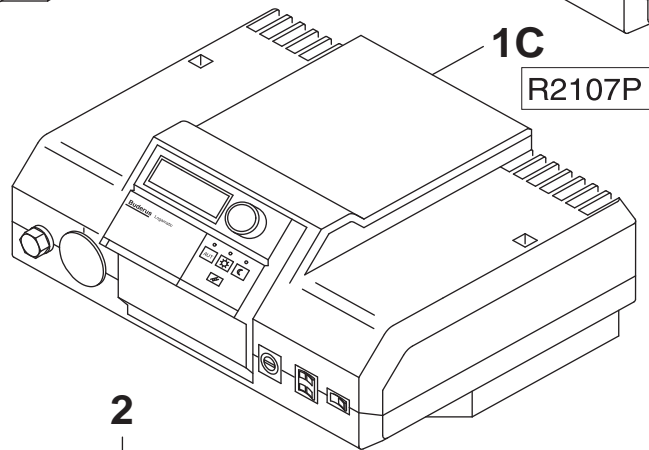
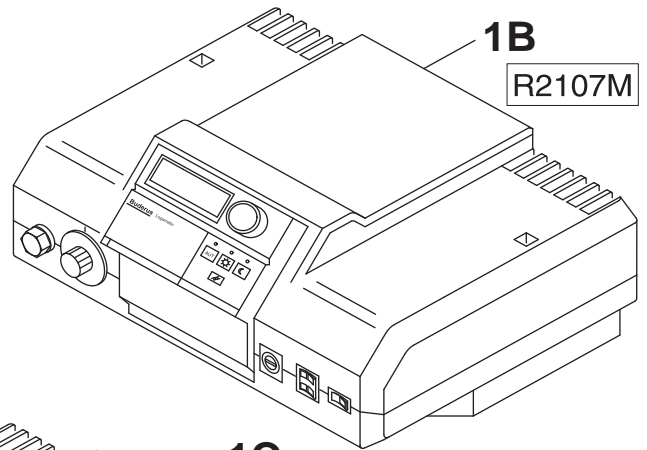
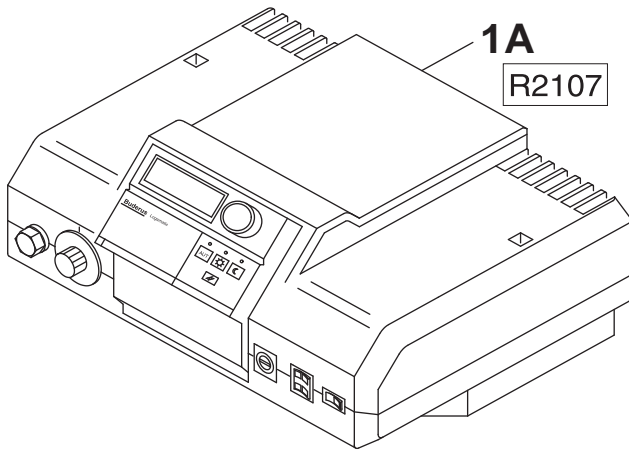
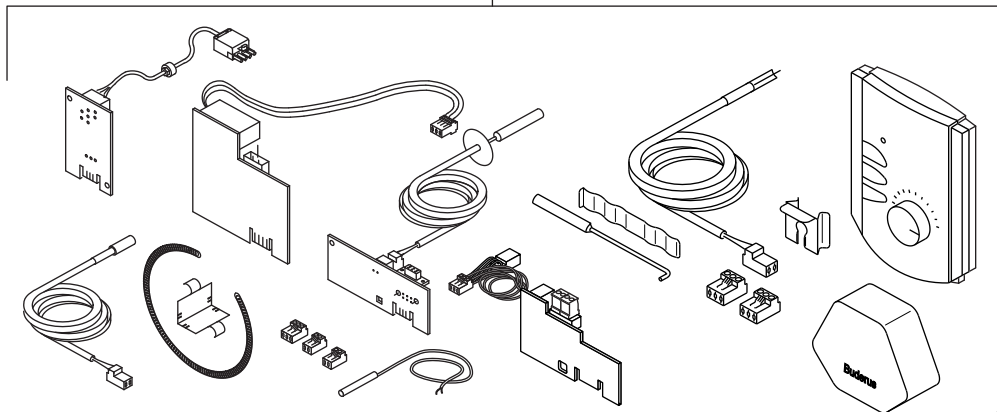


R2107 / R2107M / R2107P



2



6720906715.aa.RS-R2107/M/P

Buderus

Wichtige Hinweise

- Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!
- Im Anhang finden Sie:
 - die Übersetzungen aller verwendeten Teilebezeichnungen
 - eine Übersicht der Gerätetypen und Länder, für die diese Ersatzteilliste gilt.

Important notes

- The spare parts may only be installed by an approved installer!
- In the appendix you will find:
 - a list of translations of the names of all parts used
 - a list of the models and countries to which this spare parts list applies.

Indications importantes

- L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié!
- Veuillez trouver en annexe:
 - les traductions de toutes les désignations des pièces utilisées
 - une vue globale des types de chaudières et des pays pour lesquels la présente liste des pièces de rechange est valable.

Informações importantes

- Peças de substituição só podem ser montadas por um técnico credenciado!
- Em anexo encontra:
 - as traduções das designações de todas as peças utilizadas.
 - lista dos aparelhos e países para os quais esta lista de peças de substituição é válida.

Avvertenze importanti

- Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali!
- In appendice sono reperibili:
 - traduzione di ogni descrizione relativa alle varie parti di ricambio
 - elenco di sigle e codici, corrispondente ai vari paesi di destinazione.

Indicaciones importantes

- Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!
- En el anexo podrá encontrar:
 - la traducción de todas las denominaciones de piezas empleadas
 - una relación de los tipos de aparato y países en los que se aplica esta lista de repuestos.

Belangrijke aanwijzing

- Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!
- In de bijlage vindt u:
 - de vertalingen van de gebruikte onderdelentekeningen
 - een overzicht van toesteltypen en de landen waarvoor deze onderdelenlijst bedoeld is.

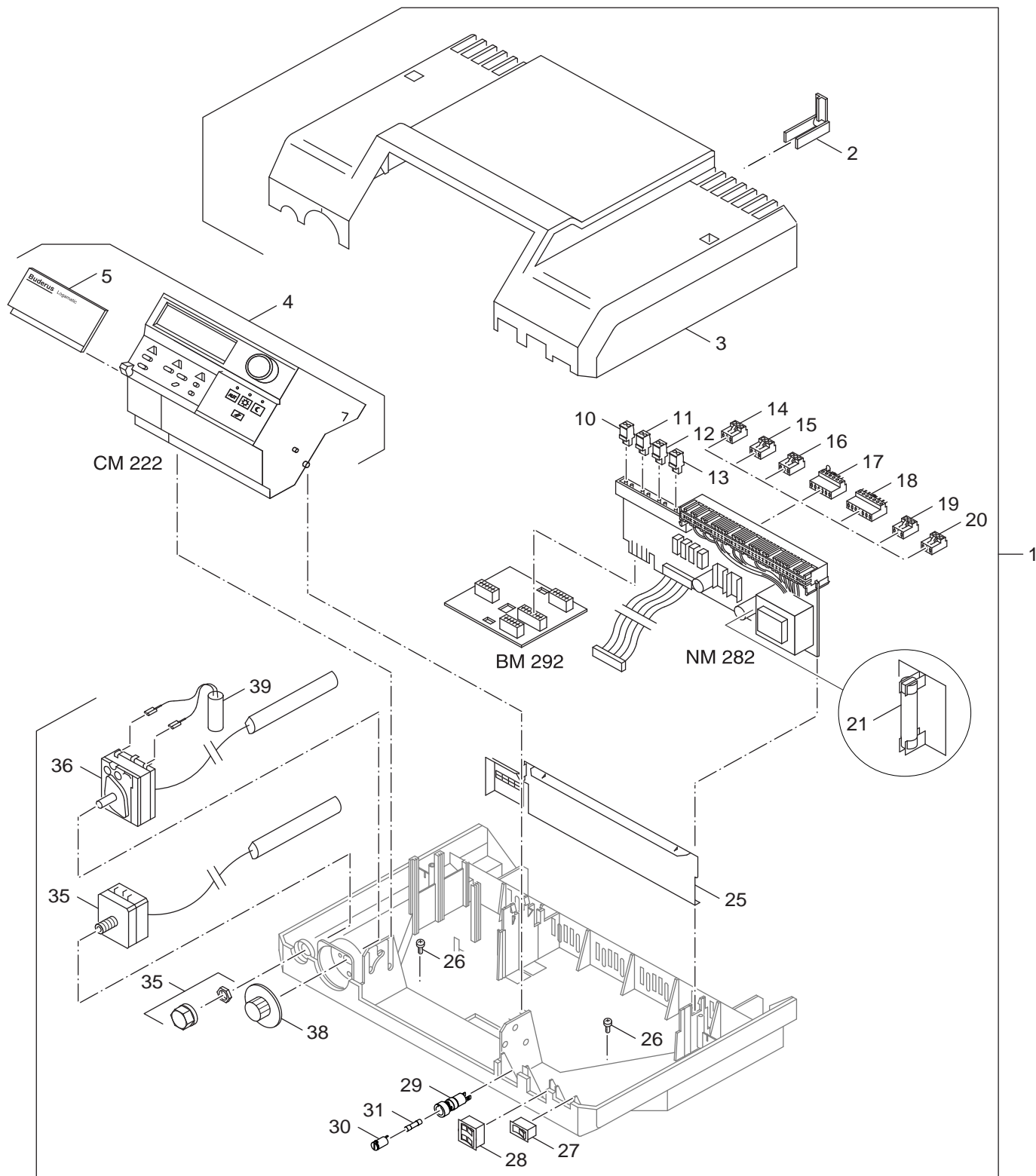
Önemli Bilgiler

- Yedek parçalar sadece yetkili tesisatçılar tarafından monte edilebilir!
- Aşağıdaki bilgileri ekli olarak bulabilirsiniz:
 - Tüm kullanılan parça tanımlarının tercümelemleri
 - Bu yedek parça listesinin geçerli olduğu tüm cihaz çeşitleri ve ülkelerin özeti.

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Lista parti di ricambio
Catálogo de peças de substituição



6720906716.aa.RS-R2107

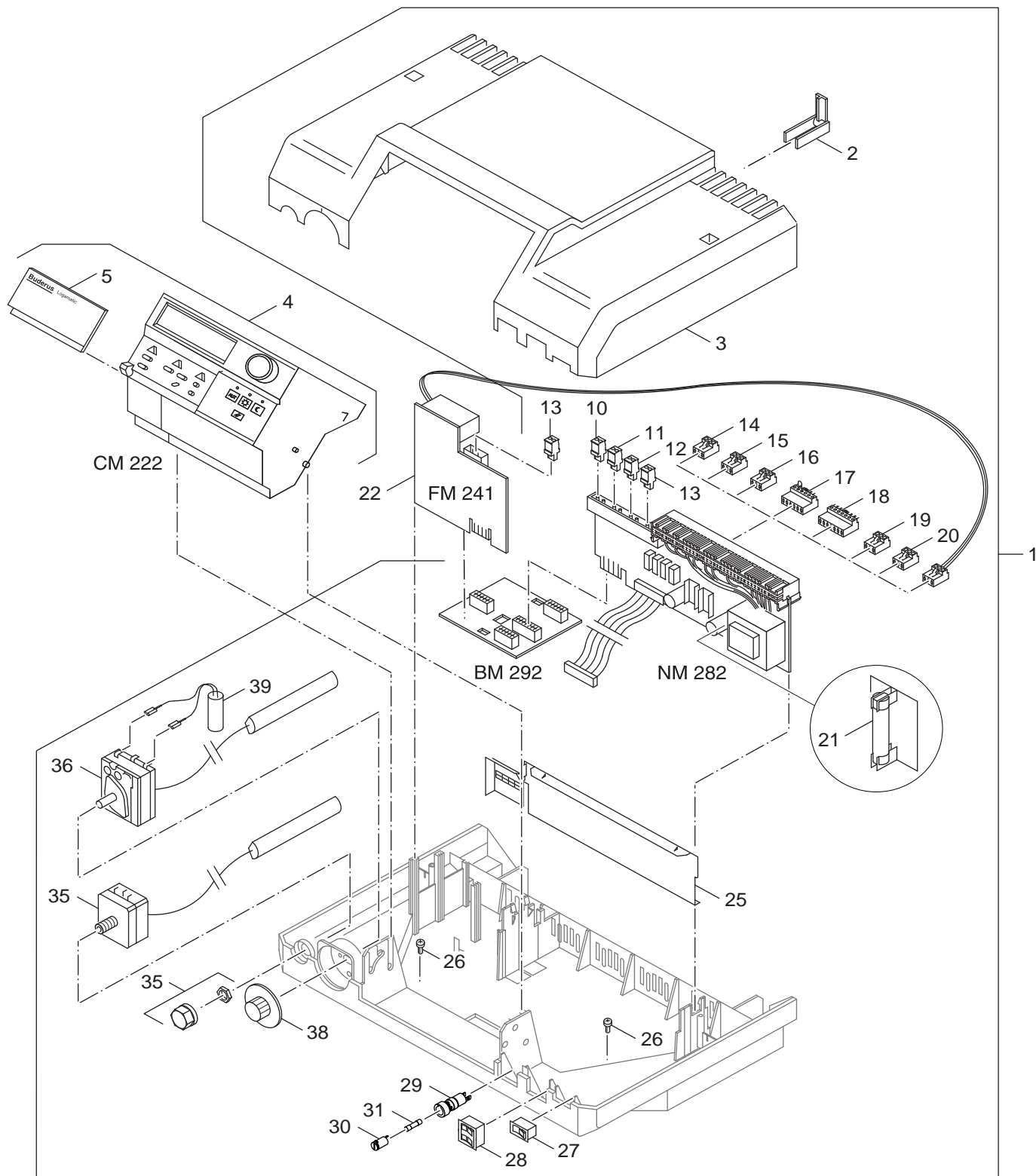
1
A

R2107 / R2107M / R2107P

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Lista parti di ricambio
Catálogo de peças de substituição



6720906717.aa.RS-R2107M

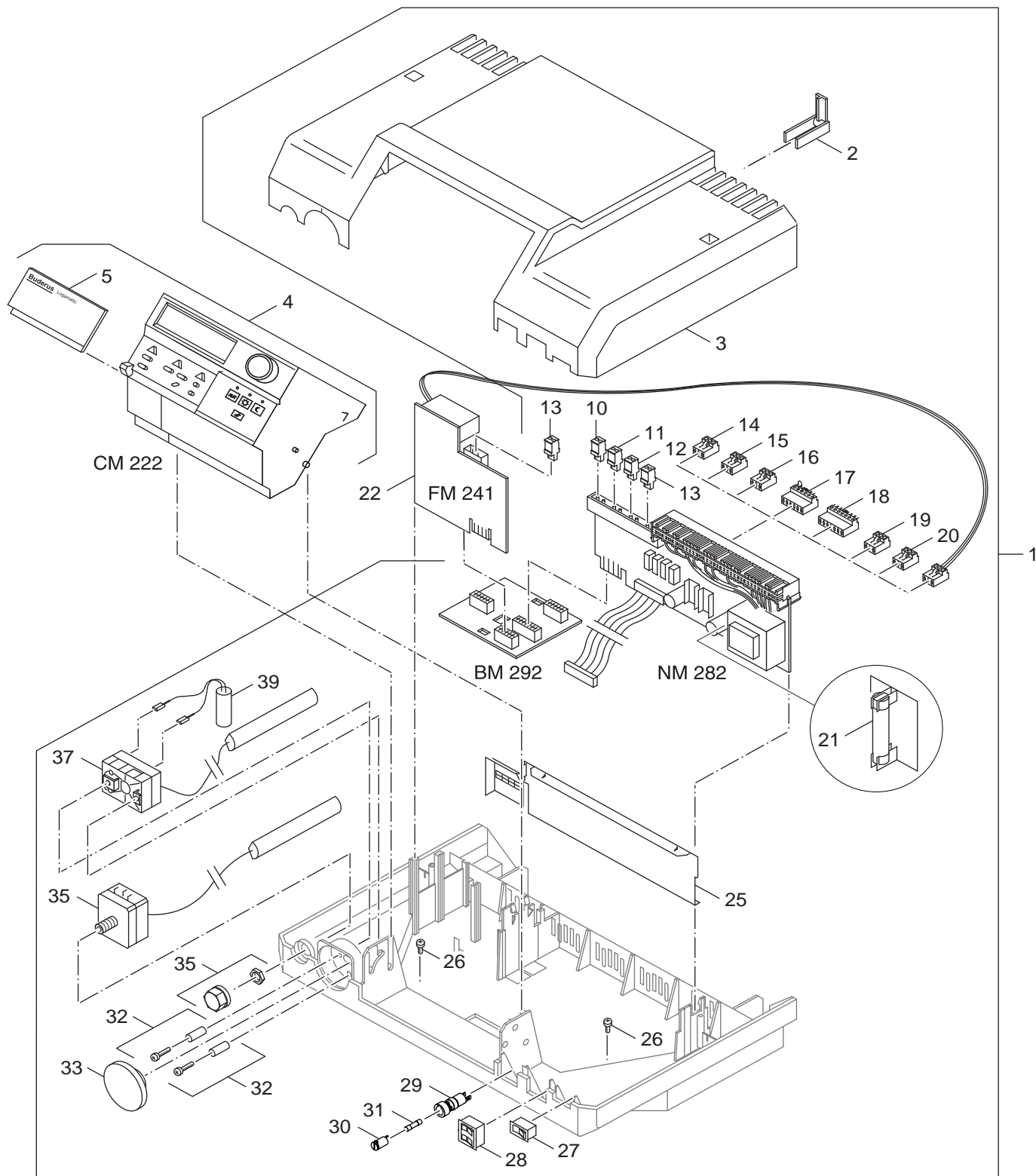
1
B
R2107M
R2107M
R2107M
R2107M
R2107M

R2107 / R2107M / R2107P

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Lista parti di ricambio
Catálogo de peças de substituição



6720906718.aa.RS-R2107P

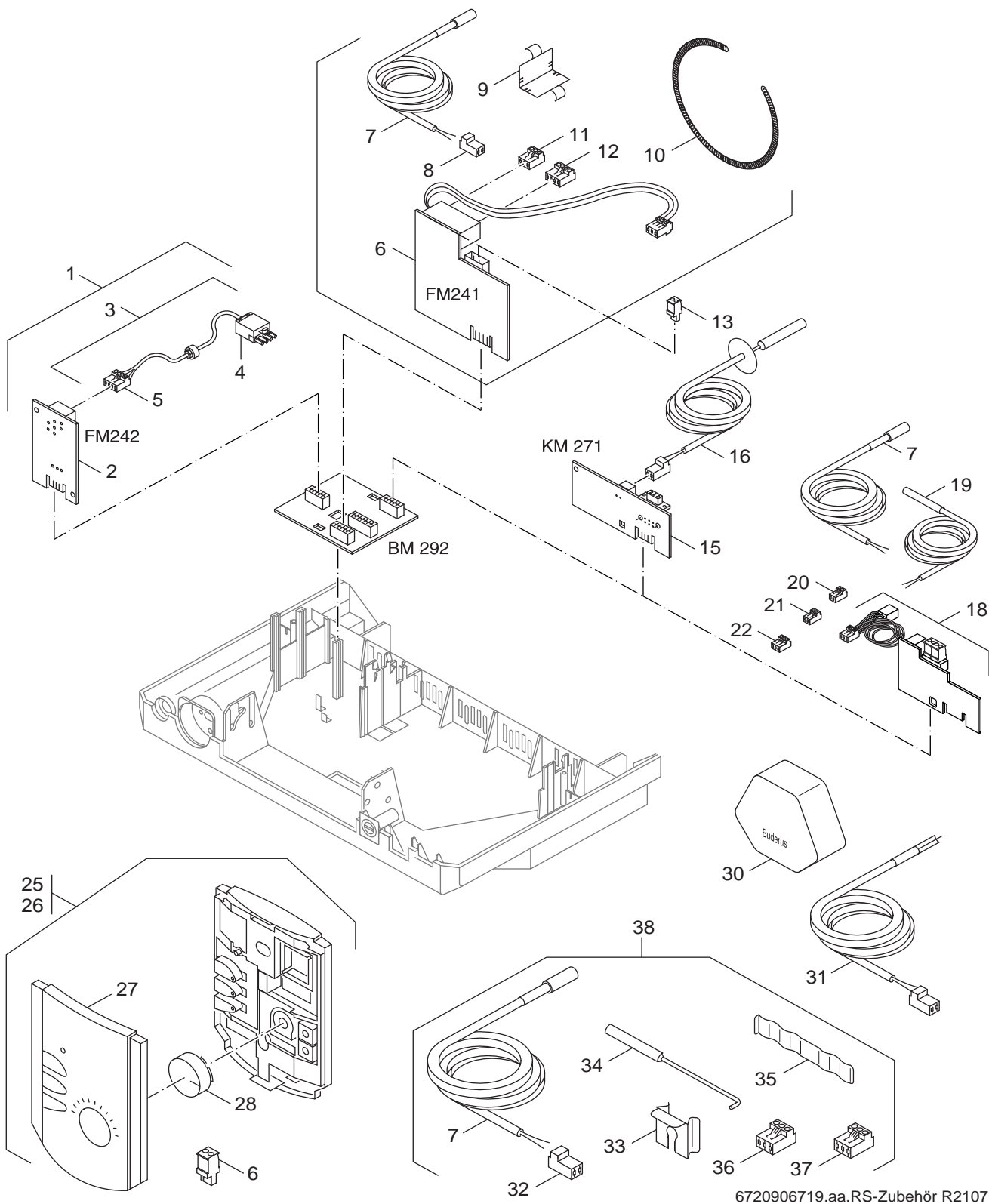
1
C

R2107 / R2107M / R2107P

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Lista parti di ricambio
Catálogo de peças de substituição



6720906719.aa.RS-Zubehör R2107

2

Zubehör R2107
accessories R2107
Accessoire R2107
Toebehoren R2107
Accessorio R2107
acessório R2107

R2107 / R2107M / R2107P

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Vertalinglijst		Traduzione delle descrizioni Lista das traduções	
Pos	Description	Denomination	Benaming	Descrizione	Descrição
1A	Element of construction	Groupe de construction	Montagegroep	Gruppo di costruzione	Elemento da construção
1	Control unit 2107 without CM222	appareil de régulation 2107 sans CM222	regeltoestel 2107 zonder CM222	apparecchio regolazione 2107 senza CM222	aparelho de regulação 2107 sem CM222
2	cable clip (10x)	Collier de câble (10x)	kabelklem (10x)	Clips per cavo (10x)	abraçadeira para cabos (10x)
3	Housing upper part R210x blue	COUVERCLE REGUL HS 2000	Behuizing bovendeeel R210x blauw	Parte superiore involucro R210x blu	Caixa da parte superior R210x azul
4	Module CM222 programming element	Module CM222	Module CM222	Modulo CM222	Módulo CM222
5	cover user interface R210x RAL5015	Couvercle Tableau de commande RAL5015	Deksel bedieningsveld R210x RAL5015	Sportello comando R210x RAL5015	tampa painel de comando R210x RAL5015
10	Connecting terminal 2-pol blue	Borne de connexion 2-pol bleu	afsluitklem 2-pol blauw	Morsetto di collegamento 2-pol blu	terminal 2-pol azul
11	Connecting terminal 2-polig may green	Connecteur bipolaire FK - vert	Anschlussklemme steckb 2-pol R5 maigr FK	Anschlussklemme steckb 2-pol R5 maigr FK	ligação 2 polos FK
12	connecting terminal 2-pol FB grey	Borne de connexion 2-pol FB gris	afsluitklem 2-pol FB grijs	Morsetto di collegamento 2-pol FB grigio	terminal 2-pol FB cinzenta
13	connecting terminal 2-pol BF nut brown	Borne de connexion 2-pol BF brun noyer	afsluitklem 2-pol BF notekleurig	Morsetto di collegamento 2-pol BF bruno	terminal 2-pol BF castanho noz
14	Connecting terminal 3-pol violett	Borne de connexion 3- pôles violet	afsluitklem 3- polig violet	Morsetto di collegamento 3-bipol.violet	terminal 3- de x pinos violeta
15	Connecting terminal 3-pol grey	Borne de connexion 3- pôles gris	afsluitklem 3- polig grijs	Morsetto di collegamento 3-bipol.grigio	terminal 3- de x pinos cinzenta
16	Connecting terminal 3-pol green	Borne de connexion 3- pôles vert	afsluitklem 3- polig groen	Morsetto di collegamento 3-bipol.verde	terminal 3- de x pinos verde
17	Connecting terminal 6-pol UE white	Borne de connexion 6-pol UE blanc	afsluitklem 6-pol UE wit	Morsetto di collegamento 6-pol UE bianco	terminal 6-pol UE branca
18	Connecting terminal 7-pol green	Borne de connexion 7- pôles vert	Afsluitklem 7- polig groen	Morsetto di collegamento 7-bipol. verde	Terminal 7- de x pinos verde
19	connecting terminal 3-pol orange	Borne de connexion 3-pol orange	afsluitklem 3-pol oranje	Morsetto di collegamento 3-pol arancione	terminal 3-pol laranja
20	Connecting terminal 3-pol white	Borne de connexion 3- pôles blanc	afsluitklem 3- polig wit	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	terminal 3- de x pinos branca
21	Fuse DIN41571 M0,4A 5x20 kit 10 Piece	Fusible DIN41571 M0,4A 5x20 (10x)	smeltveiligheid DIN41571 M0,4A 5x20(10x)	Fusibile DIN41571 M0,4A 5x20 (10x)	fusível DIN41571 M0,4A 5x20 (10x)
25	Module cover with stickers	Couvercle de module avec autocollant	afdekcap, afdekking Module + Etiket	Copertura tetto Modulo + Adesivo	cobertura Módulo + autocolante
26	Tapping screw DIN7981 C St3,5x9,5	Vis tôle DIN7981 C St3,5x9,5	Schroef DIN7981 C St3,5x9,5	Vite DIN7981 C St3,5x9,5	parafuso DIN7981 C St3,5x9,5
27	Rocker switch 1 fold from "0-I"	INTER MA/ARRET 0-I REGUL HS 3220	Schakelaar wip 1-voudig uit "0-I"	Interruttore a bilico un comando "0-I"	Inter. basculante simples deslig. "0-I"
28	Rocker switch double operation Heating	Commutateur 2 pos. circuit chauff.	Schakelaar	Interruttore	interruptor
29	fuse holder 5x20mm	Support de fusible 5x20mm	Zekeringhouder 5x20mm	Porta fusible 5x20mm	suporte de fusíveis 5x20mm
30	Cap for fuse socket 5x20mm	Capot protection Support fusible 5x20mm	beschermkapje Zekeringhouder 5x20mm	Tappo Porta fusible 5x20mm	tampa suporte de fusíveis 5x20mm
31	Fuse IEC 127-2/5T 10A 5x20 (10X)	Fusibile IEC 127-2/5T 10A 5x20 (10X)	smeltveiligheid IEC127-2/5T10A5x20(10x)	Fusibile IEC 127-2/5T 10A 5x20 (10X)	fusível IEC 127-2/5T 10A 5x20 (10X)
35	STB 89.13/ /TK,100,3000	limiteur de température de sécurité 100	veiligheidstemperatuurbegrenzer 100	limitatore della temperatura sicurezza	limitador da temperatura de segurança100
36	Control thermostat 0-90°/3000mm	Thermostat de réglage 0-90° 3000mm	thermostaat 0-90°/3000mm	Regolatore di temperatura 0-90°/3000mm	Termostato trabalho 0-90°/3000mm
38	Operating button 50-70/Aut/90°C	Bouton de réglage 50-70/Aut/90°C	Regelknop 50-70/Aut/90°C	Manopola 50-70/Aut/90°C	Manipulo 50-70/Aut/90°C
39	suppres. capacitor 0,01uF+50R X1 250VAC	Condensateur à réarm.0,01uF+50RX1 250VAC	ontstoringcondensa.0,01uF+50R X1 250VAC	Condensatore antiradi.0,01uF+50X1 250VAC	Condensador supres. 0,01uF+50R X1 250VAC
1B	Element of construction	Groupe de construction	Montagegroep	Gruppo di costruzione	Elemento da construção
1	Control unit 2107 without CM222	appareil de régulation 2107 sans CM222	regeltoestel 2107 zonder CM222	apparecchio regolazione 2107 senza CM222	aparelho de regulação 2107 sem CM222
2	cable clip (10x)	Collier de câble (10x)	kabelklem (10x)	Clips per cavo (10x)	abraçadeira para cabos (10x)
3	Housing upper part R210x blue	COUVERCLE REGUL HS 2000	Behuizing bovendeeel R210x blauw	Parte superiore involucro R210x blu	Caixa da parte superior R210x azul
4	Module CM222 programming element	Module CM222	Module CM222	Modulo CM222	Módulo CM222
5	cover user interface R210x RAL5015	Couvercle Tableau de commande RAL5015	Deksel bedieningsveld R210x RAL5015	Sportello comando R210x RAL5015	tampa painel de comando R210x RAL5015
10	Connecting terminal 2-pol blue	Borne de connexion 2-pol bleu	afsluitklem 2-pol blauw	Morsetto di collegamento 2-pol blu	terminal 2-pol azul
11	Connecting terminal 2-polig may green	Connecteur bipolaire FK - vert	Anschlussklemme steckb 2-pol R5 maigr FK	Anschlussklemme steckb 2-pol R5 maigr FK	ligação 2 polos FK
12	connecting terminal 2-pol FB grey	Borne de connexion 2-pol FB gris	afsluitklem 2-pol FB grijs	Morsetto di collegamento 2-pol FB grigio	terminal 2-pol FB cinzenta
13	connecting terminal 2-pol BF nut brown	Borne de connexion 2-pol BF brun noyer	afsluitklem 2-pol BF notekleurig	Morsetto di collegamento 2-pol BF bruno	terminal 2-pol BF castanho noz
14	Connecting terminal 3-pol violett	Borne de connexion 3- pôles violet	afsluitklem 3- polig violet	Morsetto di collegamento 3-bipol.violet	terminal 3- de x pinos violeta
15	Connecting terminal 3-pol grey	Borne de connexion 3- pôles gris	afsluitklem 3- polig grijs	Morsetto di collegamento 3-bipol.grigio	terminal 3- de x pinos cinzenta
16	Connecting terminal 3-pol green	Borne de connexion 3- pôles vert	afsluitklem 3- polig groen	Morsetto di collegamento 3-bipol.verde	terminal 3- de x pinos verde
17	Connecting terminal 6-pol UE white	Borne de connexion 6-pol UE blanc	afsluitklem 6-pol UE wit	Morsetto di collegamento 6-pol UE bianco	terminal 6-pol UE branca
18	Connecting terminal 7-pol green	Borne de connexion 7- pôles vert	Afsluitklem 7- polig groen	Morsetto di collegamento 7-bipol. verde	Terminal 7- de x pinos verde
19	connecting terminal 3-pol orange	Borne de connexion 3-pol orange	afsluitklem 3-pol oranje	Morsetto di collegamento 3-pol arancione	terminal 3-pol laranja
20	Connecting terminal 3-pol white	Borne de connexion 3- pôles blanc	afsluitklem 3- polig wit	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	terminal 3- de x pinos branca
21	Fuse DIN41571 M0,4A 5x20 kit 10 Piece	Fusible DIN41571 M0,4A 5x20 (10x)	smeltveiligheid DIN41571 M0,4A 5x20(10x)	Fusibile DIN41571 M0,4A 5x20 (10x)	fusível DIN41571 M0,4A 5x20 (10x)
22	Funktionsmodul FM 241 f. einen Heizkreis	REGUL MODULE FM 241 VANNE MOT HS2105	Modul FM241 S05 Mischer verp	Modul FM241 S05 Mischer verp	Modulo FM 241 - Misturadora
25	Module cover with stickers	Couvercle de module avec autocollant	afdekcap, afdekking Module + Etiket	Copertura tetto Modulo + Adesivo	cobertura Módulo + autocolante
26	Tapping screw DIN7981 C St3,5x9,5	Vis tôle DIN7981 C St3,5x9,5	Schroef DIN7981 C St3,5x9,5	Vite DIN7981 C St3,5x9,5	parafuso DIN7981 C St3,5x9,5
27	Rocker switch 1 fold from "0-I"	INTER MA/ARRET 0-I REGUL HS 3220	Schakelaar wip 1-voudig uit "0-I"	Interruttore a bilico un comando "0-I"	Inter. basculante simples deslig. "0-I"
28	Rocker switch double operation Heating	Commutateur 2 pos. circuit chauff.	Schakelaar	Interruttore	interruptor
29	fuse holder 5x20mm	Support de fusible 5x20mm	Zekeringhouder 5x20mm	Porta fusible 5x20mm	suporte de fusíveis 5x20mm
30	Cap for fuse socket 5x20mm	Capot protection Support fusible 5x20mm	beschermkapje Zekeringhouder 5x20mm	Tappo Porta fusible 5x20mm	tampa suporte de fusíveis 5x20mm
31	Fuse IEC 127-2/5T 10A 5x20 (10X)	Fusibile IEC 127-2/5T 10A 5x20 (10X)	smeltveiligheid IEC127-2/5T10A5x20(10x)	Fusibile IEC 127-2/5T 10A 5x20 (10X)	fusível IEC 127-2/5T 10A 5x20 (10X)
35	STB 89.13/ /TK,100,3000	limiteur de température de sécurité 100	veiligheidstemperatuurbegrenzer 100	limitatore della temperatura sicurezza	limitador da temperatura de segurança100
36	Control thermostat 0-90°/3000mm	Thermostat de réglage 0-90° 3000mm	thermostaat 0-90°/3000mm	Regolatore di temperatura 0-90°/3000mm	Termostato trabalho 0-90°/3000mm

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Vertalinglijst		Traduzione delle descrizioni Lista das traduções	
Pos	Description	Denomination	Benaming	Descrizione	Descrição
38	Operating button 50-70/Aut/90°C	Bouton de réglage 50-70/Aut/90°C	Regelknop 50-70/Aut/90°C	Manopola 50-70/Aut/90°C	Manipulo 50-70/Aut/90°C
39	suppres. capacitor 0,01uF+50R X1 250VAC	Condensateur à réarm.0,01uF+50RX1 250VAC	ontstoringscondensa.0,01uF+50R X1 250VAC	Condensatore antiradi.0,01uF+50X1 250VAC	Condensador supres. 0,01uF+50R X1 250VAC
1C	Element of construction	Groupe de construction	Montagegroep	Gruppo di costruzione	Elemento da construção
1	R2107P S0 S04 housing without CM222	R2107P S0 S04 carter sans CM222	R2107P S0 S04 behuizing zonder CM222	R2107P S0 S04 Involucro senza CM222	R2107P S0 S04 caixa negativo CM222
2	cable clip (10x)	Collier de câble (10x)	kabelklem (10x)	Clips per cavo (10x)	abraçadeira para cabos (10x)
3	Housing upper part R210x blue	COUVERCLE REGUL HS 2000	Behuizing bovendeeel R210x blauw	Parte superiore involucro R210x blu	Caixa da parte superior R210x azul
4	Module CM222 programming element	Module CM222	Module CM222	Modulo CM222	Módulo CM222
5	cover user interface R210x RAL5015	Couvercle Tableau de commande RAL5015	Deksel bedieningsveld R210x RAL5015	Sportello comandoR210x RAL5015	tampa painel de comando R210x RAL5015
10	Connecting terminal 2-pol blue	Borne de connexion 2-pol bleu	afsluitklem 2-pol blauw	Morsetto di collegamento 2-pol blu	terminal 2-pol azul
11	Connecting terminal 2-polig may green	Connecteur bipolaire FK - vert	Anschlussklemme steckb 2-pol R5 maigr FK	Anschlussklemme steckb 2-pol R5 maigr FK	ligação 2 polos FK
12	connecting terminal 2-pol FB grey	Borne de connexion 2-pol FB gris	afsluitklem 2-pol FB grijs	Morsetto di collegamento 2-pol FB grigio	terminal 2-pol FB cinzenta
13	connecting terminal 2-pol BF nut brown	Borne de connexion 2-pol BF brun noyer	afsluitklem 2-pol BF notekleurig	Morsetto di collegamento 2-pol BF bruno	terminal 2-pol BF castanho noz
14	Connecting terminal 3-pol violet	Borne de connexion 3- pôles violet	afsluitklem 3- polig violet	Morsetto di collegamento 3-bipol.violet	terminal 3- de x pinos violeta
15	Connecting terminal 3-pol grey	Borne de connexion 3- pôles gris	afsluitklem 3- polig grijs	Morsetto di collegamento 3-bipol.grigio	terminal 3- de x pinos cinzenta
16	Connecting terminal 3-pol green	Borne de connexion 3- pôles vert	afsluitklem 3- polig groen	Morsetto di collegamento 3-bipol.verde	terminal 3- de x pinos verde
17	Connecting terminal 6-pol UE white	Borne de connexion 6-pol UE blanc	afsluitklem 6-pol UE wit	Morsetto di collegamento 6-pol UE bianco	terminal 6-pol UE branca
18	Connecting terminal 7-pol green	Borne de connexion 7- pôles vert	Afsluitklem 7- polig groen	Morsetto di collegamento 7-bipol. verde	Terminal 7- de x pinos verde
19	connecting terminal 3-pol orange	Borne de connexion 3-pol orange	afsluitklem 3-pol oranje	Morsetto di collegamento3-pol arancione	terminal 3-pol laranja
20	Connecting terminal 3-pol white	Borne de connexion 3- pôles blanc	afsluitklem 3- polig wit	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	terminal 3- de x pinos branca
21	Fuse DIN41571 M0,4A 5x20 kit 10 Piece	Fusible DIN41571 M0,4A 5x20 (10x)	smeltveiligheid DIN41571 M0,4A 5x20(10x)	Fusibile DIN41571 M0,4A 5x20 (10x)	fusível DIN41571 M0,4A 5x20 (10x)
22	Funktionsmodul FM 241 f. einen Heizkreis	REGUL MODULE FM 241 VANNE MOT HS2105	Modul FM241 S05 Mischer verp	Modul FM241 S05 Mischer verp	Modulo FM 241 - Misturadora
25	Module cover with stickers	Couvercle de module avec autocollant	afdekcap, afdekking Module + Etiket	Copertura tetto Modulo + Adesivo	cobertura Módulo + autocolante
26	Tapping screw DIN7981 C St3,5x9,5	Vis tôle DIN7981 C St3,5x9,5	Schroef DIN7981 C St3,5x9,5	Vite DIN7981 C St3,5x9,5	parafuso DIN7981 C St3,5x9,5
27	Rocker switch 1 fold from "0-I"	INTER MA/ARRET 0-I REGUL HS 3220	Schakelaar wip 1-voudig uit "0-I"	Interruttore a bilico un comando "0-I"	Inter. basculante simples deslig. "0-I"
28	Rocker switch double operation Heating	Commutateur 2 pos. circuit chauff.	Schakelaar	Interruttore	interruptor
29	fuse holder 5x20mm	Support de fusible 5x20mm	Zekeringhouder 5x20mm	Porta fusible 5x20mm	suporte de fusíveis 5x20mm
30	Cap for fuse socket 5x20mm	Capot protection Support fusible 5x20mm	beschermkapje Zekeringhouder 5x20mm	Tappo Porta fusible 5x20mm	tampa suporte de fusíveis 5x20mm
31	Fuse IEC 127-2/5T 10A 5x20 (10X)	Fusibile IEC 127-2/5T 10A 5x20 (10X)	smeltveiligheid IEC127-2/5T10A5x20(10x)	Fusibile IEC 127-2/5T 10A 5x20 (10X)	fusível IEC 127-2/5T 10A 5x20 (10X)
32	Install. mat. temperature monitor R21XX	Matériel de montage thermostat	Montagemateriaal temperatuurbewaking	materiale per il montaggio termostato	Material de montagem controlador de temp
33	Dummy cover R21xx/R4xxx blue	Couvercle pleine R21xx/R4xxx	Blinde afdekking R21xx/R4xxx blauw	Copertura cieca R21xx/R4xxx blu	Cobertura falsa R21xx/R4xxx azul
35	STB 89.13/ /TK,100,3000	limiteur de température de sécurité 100	veiligheidstemperatuurbegrenzer 100	limitatore della temperatura sicurezza	limitador da temperatura de segurança100
37	Temperature monitor 80/2500mm 8806	Contrôleur de température 80/2500mm 8806	temperatuurbewaking 80/2500mm 8806	termostato di sicurezza 80/2500mm 8806	controlador de temperatura 80/2500mm8806
39	suppres. capacitor 0,01uF+50R X1 250VAC	Condensateur à réarm.0,01uF+50RX1 250VAC	ontstoringscondensa.0,01uF+50R X1 250VAC	Condensatore antiradi.0,01uF+50X1 250VAC	Condensador supres. 0,01uF+50R X1 250VAC
2	Element of construction	Groupe de construction	Montagegroep	Gruppo di costruzione	Elemento da construção
1	Funktionsmodul FM 242 f. 2-stufigen od.	REGUL MODULE FM242 2 ALL HS2105	Modul FM242 S02 2-Stuf/Modul Nachr Verp	Modul FM242 S02 2-Stuf/Modul Nachr Verp	Modulo FM 242 - 2ªEtapa
2	Module FM242for2-stage/modulating Burner	Module FM 242 pr.brûleur à 2 ou	Module FM242	Modulo FM242	Módulo FM242
3	Burner cable 4300mm + strain relief	Câble de brûleur 4300mm + Sert-cable	Branderleiding 4300mm + Trekontlasting	Linea del bruciatore4300mm+Fermo antitr.	Cabo do queimador 4300mm +dispositivo de
4	Connector part 4-polig green	Connecteur 4 poles vert	Stekker 4-polig groen	Spina 4-bipolare verde	Ligadores de 4 pinos verde
5	Connecting terminal 4-pol white	Connecteur 2 allures blanche 4 poles V2	Afsluitklem 4-polig wit	Morsetto di collegamento 4-bipolare	Terminal de 4-pinos branca
6	Funktionsmodul FM 241 f. einen Heizkreis	REGUL MODULE FM 241 VANNE MOT HS2105	Modul FM241 S05 Mischer verp	Modul FM241 S05 Mischer verp	Modulo FM 241 - Misturadora
7	temperature sensor RD9,7 3100mm 10k	Sonde de température RD9,7 3100mm 10k	temperatuursensor RD9,7 3100mm 10k	Sensore sicurezza di temperatura	sensor da temperatura RD9,7 3100mm 10k
8	Connecting terminal 2-pol FB brown	CONNECTEUR 2 POLES BRUN FB	afsluitklem 2-pol FB signaalbruin	Morsetto di collegamento 2-pol. FB bruno	terminal 2-pol FB castanho avelã
9	holdig plate temperature sensor	Plaque de jonction Sonde de température	houderplaat temperatuursensor	Lamierino Sensore sicurezza di temperat.	chapa de retenção sensor da temperatura
10	Tensioning spring teperature sensor	Ressort de tension Sonde de température	Spanveer temperatuursensor	Molla di tensione Sensore sicurezza tem.	Mola de aperto sensor da temperatura
11	Connecting terminal 3-pol brown	Borne de connexion 3- pôles brun	afsluitklem 3- polig bruin	Morsetto di collegamento3-bipolare bruno	terminal 3- de x pinos castanho
12	Connecting terminal 4-pol brown	CONNECTEUR 4 POLES BRUN	afsluitklem 4- polig bruin	Morsetto di collegamento 4-bipol. bruno	terminal 4- de x pinos castanho
13	connecting terminal 2-pol BF nut brown	Borne de connexion 2-pol BF brun noyer	afsluitklem 2-pol BF notekleurig	Morsetto di collegamento 2-pol BF bruno	terminal 2-pol BF castanho noz
15	Kommunikationsmodul KM 271	REGUL MODULE KM 271 HS2107 COMMUNICATION	Modul KM271 S00 Kommunikation verp	Modul KM271 S00 Kommunikation verp	Modulo FM 271 - Comunicação
16	Flue gas temperature sensor FG for	SONDE TEMP DES FUMES FG	Fühler Abgas FG zur dig Anzeige verp	Fühler Abgas FG zur dig Anzeige verp	Sonda Fumos FG
18	Module FM244 S05 solar	Module FM 244 S05 solaire	Module FM244 S05 Solar	Modulo FM244 S05 solare	Modulo FM244 S05 Solar emb.
19	Collector sensor RD 6,0 20k 2500lang	Sonde capteur fsk rd 6,0 20K	temperatuursensor RD 6,0 20k 2500mm	Sensore sicurezza di temper. RD 6,0 20k	Sonda de colectores NTC 20k D6,0
20	connecting terminal 2-pol. FSK yellow	Connecteur 2 poles jaune FSK	afsluitklem 2-pol. FSK bremgeel	Morsetto di collegamen.2-pol. FSK giallo	terminal 2-pol. FSK amarelo giesta
21	Connecting terminal 2-polig grey FSS	Connecteur 2 poles gris FSS	afsluitklem 2-pol. FSS grijs	Morsetto di collegamento2-pol.FSS grigio	terminal 2-pol. FSS cinzenta
22	connecting terminal 3-pol. 61/63 beige	Borne de connexion 3-pol. 61/63 beige	afsluitklem 3-pol. 61/63 beige	Morsetto di collegamento3-pol.61/63beige	terminal 3-pol. 61/63 bege
25	CONTROL REMOTE BFU	REGUL BFU CDE A DIST	Fernbedienung BFU Serie05 verp	Fernbedienung BFU Serie05 verp	Peça Comando Distância BFU
26	Remote control BFU/F for separate	Télécommande BFU/F S07	afstandsbediening BFU/F S07	Telecomando BFU/F S07	comando à distância BFU/F S07
27	Upper part BFU	Partie supérieure BFU	Bovendeeel BFU	Parte superiore BFU	Caixa de comando BFU

Gerätetypen Types of appliances	Types de chaudières Toesteltypes	Tipe apparecchi Tipos de dispositivos	
Gerät Appliance Chaudière Toestel Apparecchio Aparelho	Bestell-Nr. Ordering no. Numero de commande Bestelnummer n° d'ordine n° de pedido	Land Country Pay Land Paese Pais	Bemerkungen Remarks Remarques Opmerkingen Osservazioni Observações
R2107 RU,BY,UA	30005454	Belarus,Russland,Ukraine	
R2107M RU,BY,UA	30005474	Belarus,Russland,Ukraine	
R2107 BE	30005443	Belgien	
R2107M BE	30005463	Belgien	
R2107 HR,BA	30005453	Bosnien und Herzegowina,Kroatien	
R2107M HR,BA	30005473	Bosnien und Herzegowina,Kroatien	
R2107 BR,PT	30007276	Brasilien,Portugal	
R2107M BR,PT	30009981	Brasilien,Portugal	
R2107 BG	30005451	Bulgarien	
R2107M BG	30005471	Bulgarien	
R2107 CN	30005458	China	
R2107 DE	5868812	Deutschland	
R2107M DE	5868816	Deutschland	
R2107M DE,FR,IT	12055104	Deutschland	
R2107P	5868840	Deutschland	
R2107 GB,IE,SE,DK	30005440	Dänemark,England,Iran,Schweden	
R2107M GB,IE,SE,DK	30005460	Dänemark,England,Iran,Schweden	
R2107 EE,LT,LV	30009861	Estland,Lettland,Litauen	
R2107M EE,LT,LV	30009860	Estland,Lettland,Litauen	
R2107 FR	30005441	Frankreich	
R2107M FR	30005461	Frankreich	
R2107 GR	30005456	Griechenland	
R2107M GR	30005476	Griechenland	

Gerätetypen Types of appliances	Types de chaudières Toesteltypes	Tipe apparecchi Tipos de dispositivos	
Gerät Appliance Chaudière Toestel Apparecchio Aparelho	Bestell-Nr. Ordering no. Numero de commande Bestelnummer n° d'ordine n° de pedido	Land Country Pay Land Paese Pais	Bemerkungen Remarks Remarques Opmerkingen Osservazioni Observações
R2107 IT	30005444	Italien	
R2107M IT	30005464	Italien	
R2107 NL	30005442	Niederlande	
R2107M NL	30005462	Niederlande	
R2107 NO	30005446	Norwegen	
R2107M NO	30005466	Norwegen	
R2107 PL	30005447	Polen	
R2107M PL	30005467	Polen	
R2107M ES,PT	7 747 311 563	Portugal,Spanien	
R2107 RO	30005455	Rumänien	
R2107M RO	30005475	Rumänien	
R2107 CH	7 747 302 438	Schweiz	
R2107 CH	30005459	Schweiz	
R2107M CH	7 747 302 439	Schweiz	
R2107M CH	30005479	Schweiz	
R2107 SI	30005452	Slovenien	
R2107M SI	30005472	Slovenien	
R2107 SK	30005450	Slowakei	
R2107M SK	30005470	Slowakei	
R2107 ES	30005445	Spanien	
R2107M ES	30005465	Spanien	
R2107 CZ	30005449	Tschechien	
R2107M CZ	30005469	Tschechien	

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstraße 30-32
D-35576 Wetzlar
www.buderus.de

Buderus